

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



*For the sake of the joy
that lay before him
he endured the cross,
despising its shame,
and has taken his seat
at the right
of the throne of God.*

Hebrews 12:2

*On to zamiast radości,
którą Mu obiecywano,
przecierpiał krzyż,
nie bacząc na jego hańbę,
i zasiadł po prawicy
na tronie Boga.*

Hbr 12, 2



TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 14, 2022
XX NIEDZIELA ZWYKŁA - 14 SIERPNIA 2022

WITAMY KS. JÓZEFA SIEDLARZA SCHR!

*Witamy ks. Józefa Siedlarza SChr na chicagowskim Władysławowie!
Życzymy wszelkiej Bożej pomyślności błogosławieństwa
w posłudze na chwałę Boga, pożytek parafian
i osobiste uświęcenie. Szczęść Boże!*

Ks. Józef Siedlarz SChr urodził się 23 lutego 1980 roku w Nowym Sączu. Do Towarzystwa Chrystusowego wstąpił 1 sierpnia 2003 r., a święcenia kapłańskie przyjął 18 maja 2010 r. Po święceniach służył w parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski w Bielicach. Po przyjeździe do Stanów Zjednoczonych w dniu 1 sierpnia 2011 r. pełnił funkcję wikariusza w parafii pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Sterling Hights, MI. Od 28 sierpnia 2013 do sierpnia 2015 ks. Siedlarz pełnił funkcję wikariusza w Misji Świętej Trójcy w Chicago, IL, a od 11 września 2015 r. do sierpnia 2016 r. był wikariuszem w parafii Bożego Miłosierdzia w Lombard, IL. Ze względu na problemy zdrowotne ks. Józef był hospitalizowany w Polsce od sierpnia 2016 do końca 2017 roku. W latach 2018 - 2022 służył w parafii pw. św. Floriana w Hamtramck, MI. Od sierpnia 2022 ks. Józef będzie pełnił obowiązki wikariusza w parafii pw. św. Władysława w Chicago, IL.



WELCOME FR. JOSEPH SIEDLARZ SCHR!

Welcome Fr. Joseph Siedlarz SChr to St. Ladislaus Parish in Chicago! We wish him God's blessing in the service to the glory of God, the benefit of parishioners and personal sanctification. God bless!

Father Joseph Siedlarz, SChr was born on February 23, 1980 in Poland. He entered the Society of Christ Fathers on August 1, 2003 and was ordained to the priesthood on May 18, 2010. After the ordination he served at Our Lady Queen of Poland in Bielice, Poland. After arriving to the United States on August 1, 2011, he served as an associate pastor of Our Lady of Czestochowa Parish in Sterling Hts., MI. From August 28, 2013 to August 2015, Fr. Siedlarz served as an associate pastor of Holy Trinity Mission in Chicago, IL, and from September 11, 2015 to August 2016 he served as an associate pastor in Divine Mercy Parish in Lombard, IL. Due to his health issues Fr. Joseph Siedlarz SChr was hospitalized in Poland from August of 2016 to the end of 2017. From 2018 to 2022, he served at St. Florian Parish in Hamtramck, MI. From August 2022, Fr. Joseph will serve as an associate pastor at St. Ladislaus Parish in Chicago, IL.

UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWZİĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

W poniedziałek, **15 sierpnia** br. przypada Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Msze św. po polsku odprawione zostaną o 10.00am oraz 7.00pm. Podczas wszystkich Mszy świętych błogosławić będziemy zioła i kwiaty. Tego dnia celebrować będziemy także sierpniowy dzień fatimski.

THE SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE BVM

The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is on Monday, **August 15, 2022**. Mass in English will be said at 8.15am. Herbs and flowers will be traditionally blessed during all Holy Masses. In 2022, this is not a holy day of obligation.



Mass Intentions

SATURDAY - AUGUST 13

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*

SUNDAY - AUGUST 14

7:30am † Robert Trojan - *Dorota Trojan*
† Władysław Wójcik - *żona*
† Stanisława Kępowicz - w 2 miesiące po śm.
O zdrowie i Boże błogosł. dla Justyny Łabno i Adama
Łabno z okazji urodzin
†† Eleonora i Jerzy Cygan
Za dusze w czyście cierpiące - *intencja Józefa*
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski,
Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For good health and God's blessings for Huxley,
Hunter and the Pribyl Family
For parishioners
10:30am †† Anna Kosiacka, Alfred Bronkowski
† Janusz Krysiński - *Wilczek & Gawron Families*
† Matthew Ziminski - pierwsza rocznica śmierci -
Irena Ziminski
† Aleksandra, Adam Ziminski, Sławomir
Soroczynski, Walentyna Jędrzejczak - *Irena Ziminski*
Za parafian
12:00pm †† Tadeusz, Aniela, Antoni, Mirosław Łoza
O wieczny odpoczynek dla cioci, † Zuzanna Brągiel -
Jola Rodriguez z rodziną
7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - AUGUST 15

8:15am Most needed soul in purgatory
10:00am Za parafian
7:00pm † Władysław Wójcik - *żona*
†† Helena i Franciszek Kózka, Teresa i Adam Kózka,
Anna i Piotr Nowak

TUESDAY - AUGUST 16

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

WEDNESDAY - AUGUST 17

8:15am In memory of our mom, † Florence T. Zielinski when
she went home to God - *Debbie, Mitchell K. Zielinski &*
Diane Rohan (Zielinski)
For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - AUGUST 18

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm Dziękczynna Matce Bożej Nieustającej Pomocy i Ojcu
św. Janowi Pawłowi II za wszystkie łaski otrzymane
z prośbą o błogosławieństwo w życiu dla wnusi i
rodziców

FRIDAY - AUGUST 19

8:15am For parishioners
7:00pm Za parafian

SATURDAY - AUGUST 20

8:15am † Helena Dworak - 5th anniversary of death - *Pacocha*
Family
For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*

OUR FINANCES - AUGUST 7, 2022

Sunday Collection	\$4,267
Building Fund	\$2,083
Picnic Money	\$1,834

Thank you for your continued support!
Serdeczne Bóg zapłać!

Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ August 15 - Assumption
15 sierpnia - Wniebowzięcie NMP
⇒ August 21 - Maintenance
21 sierpnia - Utrzymanie Kościoła
⇒ August 28 - Catholic League
28 sierpnia - Liga Katolicka
⇒ September 4 - Altar Flowers
4 września - Kwiaty na Ołtarz

JEZU UFAM TOBIE

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord
Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy,
że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Maria Mądra*
† *Jerzy Pieloch*
† *Sophie Howson*

Eternal rest, grant unto them, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...



XXXV PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA

z Chicago do Sanktuarium
Matki Bożej Częstochowskiej
w Merrillville, Indiana

XXXV pielgrzymka odbywa się
Tradycyjnie w weekend, który obejmuje
drugą niedzielę sierpnia, czyli w dniach
13-14 sierpnia 2022.

Niedziela - 14 sierpnia:

7.00am – Wyruszamy z Sanktuarium Matki Bożej Ludźmierskiej.

2.00pm – Uroczysta Msza święta w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville.

- Po Mszy św., będzie można nabyć posiłki (na koszt własny) w miejscach do tego przeznaczonych.

6:00pm (około) – Wyjazd autobusów z Merrillville. Planowany przyjazd pod kościoły: św. Alberta - Burbank, św. John Brebeuf - Niles, św. Ferdynanda - Chicago, Bazylika św. Jacka - Chicago około 7.30pm.

Szczegółowe informacje dotyczące pielgrzymki dostępne są na stronie:

www.polonijnapielgrzymka.com

Na stronie można pobrać aplikację pielgrzymkową na telefony.

Można również oglądać pielgrzymkę na żywo.

DZIEŃ FATIMSKI

Sierpniowy dzień fatimski celebrować będziemy wyjątkowo w poniedziałek, **15 sierpnia**. Powody zmiany są dwa: pielgrzymka do Merrillville oraz „opóźnione” objawienie fatimskie, które wydarzyło się nie 13, a 19 sierpnia 1917 roku. Tego dnia celebrować będziemy także uroczystość Wniebowzięcia NMP. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wzywała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata. Odmówimy wszystkie części różańca św. Zwieńczeniem nabożeństwa będzie Msza św. i procesja z figurą Matki Bożej Fatimskiej dookoła kościoła o godz. 7.00pm.

Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - o godz. 9.30am;
- świetlista część różańca - ok. godz. 11.00am;
- bolesna część różańca - o godz. 6.30pm;
- chwalebna część różańca - ok. 7.45pm (podczas procesji).





GODNY STRÓJ W KOŚCIELE

Prosimy pamiętać, aby wchodząc do świątyni, swoim strojem i zachowaniem uszanować powagę miejsca świętego.

PLEASE DRESS MODESTLY TO CHURCH

During summer, please remember that this is God's House and please dress appropriately.



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 North Cicero Ave. Chicago, IL 60641



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo. Kursy będą się rozpoczynać we **wrześniu 2022**.

Zajęcia odbywają się w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele. Lokalizacja klas na północnej i południowej stronie Chicago.

W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:

773-282-1122 x 400
lub (773) 481-5400

JEZU UFAM TOBIE

ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.



JESUS WAITS FOR YOU

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass.

Benediction is at 6:45pm
followed by a 7:00pm Mass in Polish.

**PRZY WCHODZENIU
DO KOŚCIOŁA
PROSIMY
O WYCISZANIE
TELEFONÓW**



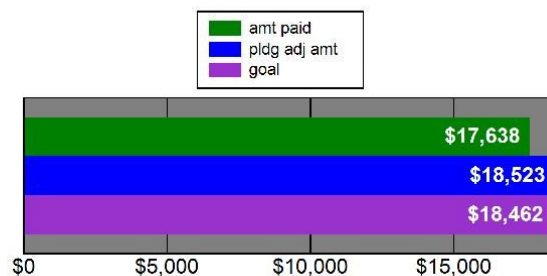
ANNUAL CATHOLIC APPEAL UPDATE - ST. LADISLAUS PARISH



ACA Report By Parish

2022 Annual Catholic Appeal through 7/19/2022

Parish #	2530
Parish Name	St. Ladislaus
Donor Count	112
2022 Goal	\$18,461.52
Amount Pledged	\$18,523.00
Amount Paid	\$17,638.00
Balance Due	\$885.00



PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners,
family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian,
członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda	Wiesława Karczmarczyk
Jadwiga Budzinski	Irene Odrowski
Anna Gajek	Albina Onysio
Diane Gazda	ks. Zygmunt Ostrowski SChr
Thomas Janetzke	Dionizja (Dasha) Woznica

If you would like to add a Parishioner's name to the list
of the sick, please call the parish office. You must be
a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina
do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne.
Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Lampki wieczne przy tabernakulum
palą się w tym tygodniu w wyżej
wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front
of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Florence Zielinski*

**Świece wotywnie przy Obrazie Matki Bożej
Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu
w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog, który jest praktykującym
katolikiem jest dostępny
na spotkania w konwencie przy naszym kościele
w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm.

Po umówienie się prosimy dzwonić
pod nr tel.: 708-717-4093.

Więcej na: www.galcenterofhope.com.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy
przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się
w górnej belce naszej strony internetowej lub
w Menu głównym, w kategorii „Parafia”.
Następnie należy zalogować się do Usługi
PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować
wpłatę naciskając „Donate Now”.

Serdeczne Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate”
icon located in the top bar of our website
or in the Main Menu, under the category “Parish.”
Then log in to PayPal, enter the donation amount
and complete the payment by pressing “Donate
Now.” *Thank you for your donation.*

God bless you!

LIVE 
STREAMING



www.stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, AUGUST 20 & 21, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	J. Golec	J. Kondrat	O. Kalata
Lector	M. Kreczmer	Z. Czarny	L. Michno	E. Golec	E. Gandy	K. Wszeborowska

ORATORIUM DZIEKCZYNNE ZA DAR MACIERZYŃSTWA MARYI, MATKI I KRÓLOWEJ I NASZYCH MATEK



Sanktuarium Miłosierdzia Bożego

21W411 Sunset Ave, Lombard, IL

sobota 27 sierpnia, po Mszy św. o godz. 6:00pm

wiersze - ks. Zygmunt Ostrowski SChr

kompozytor - Piotr Pałka, **dyrygent** - Zbigniew Blicharz

wykonawcy:

orkiestra kameralna, soliści, recytatorzy, chór Miłosierdzia Bożego z Lombard



Z tej okazji zostanie wydrukowany specjalny program, w którym zostaną umieszczone imiona naszych matek (żyjących oraz zmarłych). Prosimy wyraźnie napisać imiona i nazwiska matek na kopertkach i zwrócić je najpóźniej w niedzielę, 21 sierpnia. Wstęp wolny. Serdecznie zapraszamy!



PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.

*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.



Community Savings Bank

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
is guaranteed never to
clog or we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Beaulieu

REAL ESTATE

5341 W. Belmont

Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza

Parishioner

773-505-0260



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

**SELLING HOMES
IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 32 YEARS**

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass,
and connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Summer Special - \$79.95

Furnace or Central Air

16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR

Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED



773-237-5724

LOYA
INSURANCE
COMPANY

**¡AHORRE
DINERO HOY!**

**SEGURO
DE AUTO
A partir de
\$35/MES**

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/myIL



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com